

『國家圖書館藏敦煌遺書』 所収写経題記一覽（Ⅰ）

關尾史郎・清水はるか(編)

はじめに

現在、世界各地の図書館や博物館に分蔵されている敦煌文献、とくにその写経の題記については、既に池田温氏の大著『中國古代寫本識語集録』（東京大学東洋文化研究所、1990年）に集録されている。そこに集録されている約2,600点の題記は写経のそれに限られず、また敦煌以外から将来されたものも含まれているが、敦煌出土写経の題記がその過半を占めているのである。しかし1990年代以降、各地にある敦煌文献のコレクションの図録や目録が相次いで公開されるようになり、従来その存在が知られていなかった文献や文書の数々が新たに注目を集めるようになった。敦煌文献の多くが写経であってみれば、その題記についても、少なくない事例が見出されることになったのである。本一覽は新たに刊行された図録の写真によりながら、あらためて釈読した写経の題記を列記したものである。

かかる作業は、莫高窟第17窟から出土した資料群としての敦煌文献（それは、ひとつの「資料群」と呼ぶにはあまりにも膨大かつ複雑ではあるが、「資料群」であることでは、トゥルファン文書をはじめとする各種の出土史料群と同じであろう）の性格を検討していくためには不可欠なものであろうし、また各コレクションごとの資料的な価値や性格を詳定するためにも必要な作業ということができよう。周知のように、敦煌文献については、真偽の問題を避けてとおることができない。本一覽では、この問題に立ち入る準備を欠いている。したがって写経の題記を列記するにとどめるが、将来、特定のコレクションについて、資料的な価値を問題にすることになったような場合、やはりかかる作業が問題の解決に、ささやかながらもひとつの手がかりを与えてくれることはまちがいないだろう。

【凡 例】

1. 本一覧は、中國國家圖書館編『國家圖書館藏敦煌遺書』（全150冊〈予定〉、北京圖書館出版社、2005年10月～。以下、『敦煌遺書』）に収録されている写経（一部、例外を含む）の題記だけを、収録順（整理番号順）に列挙したものである。本篇は、第1冊から第41冊までの計41冊を対象としている。
2. 本篇は、清水が作成した釈文の草稿を關尾が検討し、最後に各冊の末尾にある「條記目録」（以下、「條記」）の釈読を参照しながら、確定を行った。
3. 掲載したデータは写経自体の整理番号（BD 番号を掲げ、千字文番号をカッコ内に示した）、経名（『敦煌遺書』に依拠した）、題記部分の写真の掲載頁を最初に掲げてから、題記の釈文を移録し、最後（*で導かれた行）写経中における題記の位置（多くは尾題の後方ないしは下方）を示した。
4. 写経の別面に題記（寺院名を含む）が書写されている場合は、整理番号に「背」字を附して経名をカッコで示してから、『敦煌遺書』に示された表題を掲げた。また別面の場合、罫線が入っていないため、題記の位置は示していない。
5. 題記の章句が行頭ではなく、行の中ほどから書き始められている場合も、移録にあたっては原則として行頭から示した。ただし複数行にわたり、かつ行ごとに書き出しの位置が異なる場合は、この限りではない。
6. 「條記」では釈読が示されているにもかかわらず、写真からは文字の存在さえ確認できないような場合は、「條記」で明示されている文字を□に入れて示した。
7. 題記が漢字以外、いわゆる胡語であるチベット文字で書写されている場合は、[胡語]とし、「條記」の解釈をカッコ内に漢字で表記した。
8. 「條記」との異同は多くはないが、異なった場合や、「條記」が記載していない場合などは、*以下に示した。
9. 「條記」も釈読できていない箇所は、□（字数1字分）・□、□（字数不明）などで示し、誤記を抹消した箇所は○で示した。また別筆部分は「 」で示した。この場合、写経本文と同じ書風の部分を比較の基準とした。
10. 釈文の字の大きさはまちまちだが、ここでは一部の例外を除いて同じポイントで示した。
11. 題記の句読は、原則として「條記」に従った。

第1冊 (BD00001~00071)

BD00018 (地018) 維摩詰所說經卷中 (127頁)

□

生五

[空白]

奉為西州僧昔道尊寫記 經生王瀚

*尾題の下方、後方1、5行目。

BD00024 (地024) 金剛般若波羅蜜經 (142頁)

景龍四年六月廿日、寫了

*尾題後方2行目。

BD00025 (地025) 無量壽宗要經 (144頁)

索慎言

*尾題後方6行目。

BD00037 (地037) 無量壽宗要經 (214頁)

索慎言

*尾題後方11行目。

第2冊 (BD00072~00134)

BD00076 (地076) 戒緣卷下 (43頁)

比丘法救所供養經、安_レ太四年七月三日、唐兪祠中○寫竟、首薄可愧、願使

□一切□

*尾題後方1行目。

BD00096 (地096) 無量壽宗要經 (212頁)

張瀛寫

*尾題後方2行目。

BD00098 (地098) 無量壽宗要經 (221頁)

田廣談

*尾題後方3行目。

BD00099-2 (地099) 無量壽宗要經 (226頁)

已前六卷、紙卅帳 王瀚寫、眼闇書、不得不放、知之

*尾題後方6行目。

BD00103 (黄003) 無量壽宗要經 (264頁)

張瀛

*尾題後方3行目。

BD00111背 (黄011) (天地八陽神咒經) 題記、印章 (319頁)

三界寺僧沙弥海子讀八陽經^署

BD00131 (黄031) 維摩詰所說經卷中 (485頁)

二十 乘慧

*尾題の直下。なお「乘慧」は本文中にもあり (484頁)。「條記」は「乘」を「來 (乗?)」とする。

第3冊 (BD00135~00200)

BD00194 (黄094) 無量壽宗要經 (423頁)

張略沒藏寫

*尾題後方1行目。

BD00194背 (黄094) (無量壽宗要經) 寺院題名 (423頁)

金

第4冊 (BD00201~00273)

BD00206 (字006) 妙法蓮華經 (八卷本) 卷四 (37頁)

貞觀三年敬業監製

*尾題の直下。

BD00207背 (字007) 晏子賦 (43頁)

乙酉年十二月十八日、安永興自手書已

*第4行目。

BD00210 (字010) 天地八陽神咒經 (63、66頁)

大天王一心供養 癸未年十二月、張保

[本文]

癸未年八月廿日、吳苟奴自手書記之耳

*首題前方、尾題後方6行目。

BD00242 (字042) 無量壽宗要經 (279頁)

李弁

*尾題後方2行目。

BD00244 (字044) 佛名經 (十六卷本) 卷一二 (301頁)

佛弟子僧裴法達 樊法林 曹寺主等奉為十方一切衆生、願見聞覺知、寫記
經生王瀚

*尾題後方8~9行目。

BD00248 (字048) 無量壽宗要經 (315頁)

唐文英

*尾題後方5行目。

BD00268背 (字068) (延壽命經 (大本)) 題記 (445頁)

化記、癸未年三月二日、王章○參遷化記

癸未年五月五日、王長盈兒 壬午年五〇月七日、王再成遷

*左書き。

第5冊 (BD00274~00358)

BD00287 (字087) 佛頂尊勝陀羅尼經 (佛陀波利本) (91頁)

□□為 亡妻□□

*尾題後方1行目。

BD00291背 (字091) (瑜伽師地論分門記卷一〇・一一) 題名 (120~124頁)

一真

沙州一真

*「一真」は3箇所、「沙州一真」は2箇所。

BD00300 (字100) 無量壽宗要經 (161頁)

龍興

*尾題後方3行目。

BD00309B 背 (宙009) (大般若波羅蜜多經卷二一九) 題名 (201頁)

張貞 聖

BD00355 (宙055) 無量壽宗要經 (458頁)

馬豊

*尾題後方6行目。

第 6 冊 (BD00359~00435)

BD00389 (宙089) 無量壽宗要經 (177頁)

張良友寫

*尾題後方 1 行目。

BD00389背 (宙089) (無量壽宗要經) 題名 (178頁)

永安

BD00394背 (宙094) (金光明最勝王經) 勘記、雜寫 (192頁)

沙弥靈進書

[空白]

持花供養菩薩

[斜書]

孔善

BD00403 (洪003) 小鈔 (250頁)

比丘道應提記

*尾題後方 2 行目。

BD00414 (洪014) 淨名經集解關中疏卷上 (334頁)

乙丑年三月六日撰

*尾題後方 2 行目。

BD000434 (洪034) 淨名經集解關中疏卷上 (471頁)

法門法曇疏

*尾題後方 4 行目。

第 7 冊 (BD00436~00502)

BD00450A (洪050) 無量壽宗要經 (64頁)

裴文達

*尾題後方 3 行目。

BD00460-2 (洪060) 無量壽宗要經 (132頁)

汜子昇寫

*尾題後方 3 行目。

BD00462 (洪062) 壁畫榜題 (擬) (144頁)

隨張

*罫線なし、大書。

BD00471 (洪071) 妙法蓮華經卷六 (212頁)

大唐大曆九年七月十五日、太子通事舍人朱□□□十一年二月□□□□

男恭□□□讀

*尾題後方1行目。

BD00481 (洪081) 金光明最勝王經卷二 (267頁)

弘達勅定

*尾題後方5行目。「條記」は「達」を「建」とする。

BD00502背 (荒002) (梵網經盧舍那佛說菩薩心地戒品第十卷下) 題記 (389頁)

戒記

日、就靈暈寺施經布

丙寅年十一月

[空白]

天復六年丙寅歲十一月廿日、接囊布戒全還、永_レ惠記

*左書き。

第8冊 (BD00503~00600)

BD00558 (荒0558) 無量壽宗要經 (213頁)

令狐晏兒寫

*首題前方2行目。

BD00587 (荒087) 無量壽宗要經 (340頁)

姚良

*尾題後方1行目。

BD00588-1 (荒088) 無量壽宗要經 (342頁)

□張

*尾題後方4行目。

第9冊 (BD00601~00669)

BD00628 (日028) 無量壽宗要經 (113頁)

索慎言

*尾題後方11行目。

BD00631 (日031) 金有陀羅尼經 (138頁)

[チベット文字 (李才安寫)]

*尾題の下方。

BD00641 (日041) 大寶積經卷一〇三 (219頁)

張良友寫

*尾題後方4行目。

BD00649 (日049) 無量壽宗要經 (264頁)

唐悉□子寫

*尾題後方4行目。

BD00665A (日065) (大般若波羅蜜多經卷二三二) 題記 (361頁)

金操寫 惠□□□□□

*正しくは、BD00665A 背とすべきか。「條記」は、「惠」以下を「舟? 勸? 借? 請? □□□□」とする。

第10冊 (BD00670~00759)

BD00680 (日080) 無量壽宗要經 (40頁)

王宗

*本文後方5行目。

BD00684 (日084) 大智度論卷六四 (59頁)

卷第六十四 第卅一品 第卅二品 用紙廿張

*尾題の下方。

第11冊 (BD00760~00825)

BD00789 (月089) 金光明最勝王經卷三 (172頁)

比丘道斌寫

*尾題後方1行目。

第12冊 (BD00826~00881)

BD00831-1 (盈031) 無量壽宗要經 (25頁)

呂日興

*尾題の下方。

BD00831-2 (盈031) 無量壽宗要經 (27頁)

呂日興

*尾題後方1行目。

BD00831-3 (盈031) 無量壽宗要經 (30頁)

呂日興 呂

*尾題後方2行目。

BD00834背 (盈034) (豐尼心經) 題記 (37頁)

□本

□恆清受用也

BD00837 (盈037) 無量壽宗要經 (42頁)

姚良

*尾題後方6行目。

BD00863 (盈063) 無量壽宗要經 (241頁)

汜子昇寫

*尾題の下方。

BD00876背-2 (盈076) 無量壽宗要經 (333頁)

田廣談

*尾題後方2行目。

第13冊 (BD00882~BD00943)

BD00895 (盈095) 大比丘尼戒經 (111頁)

一校竟

*尾題後方2行目。

BD00923 (昺023) 維摩詰經疏 (擬) (261頁)

一校竟

*本文後方2行目。

第14冊 (BD00944~01000)

BD00973 (昺073) 金光明最勝王經卷三 (220頁)

李

*尾題後方 3 行目。雜写カ。

BD00985 (昺085) 大方廣佛華嚴經 (晉譚五十卷本) 卷二二 (307頁)
優婆夷包敬造

*尾題後方 1 行目。

BD00987 (昺087) 大般若波羅蜜多經卷七四 (319頁)
比丘智照寫

*尾題後方 3 行目。

BD00990 (昺090) 無盡意菩薩經 (八卷本) 卷五 (342頁)
八卷成部者

*尾題の下方。

第15冊 (BD01001~01061)

BD01005 (辰005) 無量壽宗要經 (23頁)

田廣談

*尾題後方 2 行目。

BD01017 (辰017) 洞真上清諸經摘抄 (擬) (124頁)
寫未了、語不盡、覓本勘

*本文後方 5 行目。

BD01032 (辰032) 維摩經義記 (釋瓊本) 卷三 (205頁)
一校流通

維摩經義記卷第三 釋瓊許「瓊瓊」

大統三年正月十九日、寫訖

「二月廿五日、觀之訖、記之也」

*尾題前方 1 行目~後方 2 行目。後方 2 行目は朱筆。

BD01036-3 (辰036) 大乘四法經 (異本) (245頁)
為師僧父母國戒安

*尾題後方 1 行目。

BD01039 (辰039) 大般若波羅蜜多經卷五一 (263頁)
李義寫

*尾題後方 4 行目。

BD01040 (辰040) 摩訶般若波羅蜜經 (異卷) 卷一六 (273頁)

「一校」

高彌為亡妻元聖威所寫經

*尾題後方1、3行目。

BD01046 (辰046) 四分律刪補隨機羯磨卷下 (299頁)

至六月三日、畢而復記焉

卷、莫不研精盡思、庶流教而用之也、

耀

之内、為本寺上座金寫此羯磨一

午年五月八日、金光明寺僧利濟、初夏

*尾題後方12~10行目 (左書き)、小字。

BD01047 (辰047) 四分比丘尼戒本 (309頁)

戒意

*本文後方2行目。

BD01048背 (辰048) 善信菩薩二十四戒經護首題名 (309頁)

比丘惠真於甘州脩多寺寫

*護首の下方。

BD01053 (辰053) 華嚴略疏卷一 (360頁)

比丘法淵供養流通

*尾題後方2行目。

BD01061 (辰061) 四分戒本疏卷三 (418頁)

壬子年三月廿八日、於沙州壽永寺寫

「勘了」

*尾題後方2~3行目。

第16冊 (BD01062~01131)

BD01064 (辰064) 無量壽宗要經 (21頁)

張瀛

*尾題後方3行目。

BD01072-1 (辰072) 無量壽宗要經 (62頁)

王瀚

*尾題後方 1 行目。

BD01072-2 (辰072) 無量壽宗要經 (65頁)

王瀚

*尾題後方 4 行目。

BD01074背 (辰074) (佛名經 (十六卷本) 卷一二) 雜寫 (80頁)

戊子年二月十五日、沙弥定崇兼萬戸侯

BD01087背 (辰087) (瑜伽師地論隨聽手記卷四二) 題名、雜寫 (159、160
頁)

〔尸羅〕

沙門洪真本

〔空白〕

沙門洪真本

BD01093 (辰093) 大般涅槃經 (北本 宮本) 卷三四 (214頁)

□ 一校

*尾題後方 1 行目。

BD01104 (宿004) 金剛般若波羅蜜經 (273頁)

清信佛弟子盧師道

*尾題後方 4 行目。

BD01106 (宿006) 四分律比丘戒本 (276頁)

乾元二年四月廿日、龍興寺僧靜深寫了

*尾題後方 2 行目。

BD01121 (宿021) 十地經論卷九 (354頁)

一校

*尾題後方 1 行目。

BD01131 (宿031) 大般涅槃經 (北本) 卷五 (408頁)

校了

*尾題後方 1 行目。

第17冊 (BD01132~01200)

BD01136 (宿036) 無量壽宗要經 (21頁)

張瀛

*尾題後方5行目。

BD01139 (宿039) 少抄 (38頁)

寅年七月十五日、於東山寫訖 比丘尼勝藏受持

*尾題後方3行目。

BD01141 (宿041) 無量壽宗要經 (41頁)

裴達

*尾題の下方。

BD01150 (宿050) 龍興寺僧惠晏文一本 (110頁)

貞明陸年拾貳月拾參日、

龍興寺僧晏、惠文一本

永聖轉讀、莫□文本

*罫線なし。小字。

BD01154 (宿054) 金光明最勝王經卷四 (143頁)

廿五紙

*尾題後方6行目。「條記」は、「廿」を「十」とする。

BD01189背 (宿089) (維摩詰所說經卷中) 雜寫 (306、307頁)

李□

[空白]

李□□寫

BD01191 (宿091) (諸經要集卷一一) 雜寫 (325頁)

寂

*雜写カ。

BD01194 (宿094) 佛名經 (十六卷本) 卷一二 (356頁)

智照寫

*尾題後方3行目。

BD01197 (宿097) 無量壽宗要經 (373頁)

宋良金

*尾題後方1行目。

第18冊 (BD01201~01254)

BD01224背 (列024) (羯磨) 題名、雜寫 (167~170頁)

玄證 □

[空白]

玄證 □□

[空白]

玄證 □□

[空白]

玄證

[空白]

玄證

BD01226 (列026) 十王經 (177頁)

戊辰年八月一日、八十五老人手寫流傳、依教不脩、
生入地獄

*尾題後方 2 行目。

BD01234 (列034) 無量壽宗要經 (248頁)

虚談

*尾題後方 1 行目。

BD01249 (列049) 妙法蓮華經卷三 (338頁)

清信士佛弟子王恩、自忖往昔因微、煢然万里、陷此

*尾題後方 1 行目。

BD01254 (列054) 無量壽宗要經 (405頁)

汎廣

*尾題後方 4 行目。

第19冊 (BD01255~01314)

ED01281 (列081) 無量壽宗要經 (196頁)

常脚

*尾題後方 3 行目。

BD01288 (列088) 無量壽宗要經 (242頁)

[チベット文字 (為…所寫)]

*尾題後方 1 行目。

BD01296 (列096) 金剛般若波羅蜜經 (290頁)

恵海勘

*尾題後方3行目カ。

BD01302 (張002) 大般若波羅蜜多經卷一九三 (332頁)

比丘照寫

*尾題後方3行目。

第20冊 (BD01315~01400)

BD01318背 (張018) (無量壽宗要經) 寺院題名 (27頁)

乘

BD01325 (張025) 妙法蓮華經卷七 (74頁)

弟子房鶻子、為己身一心

供養

*尾題後方2行目。

BD01343 (張043) 金有陀羅尼經 (160頁)

[チベット文字]

董再清寫

*尾題後方3~4行目。

BD01362 (張062) 大般若波羅蜜多經卷三四三 (254頁)

界比丘道真

*尾題後方4~5行目。

BD01372 (張072) 大般若波羅蜜多經卷一〇 (343頁)

智照寫

*尾題後方3行目。

BD01386 (張086) 大般若波羅蜜多經卷三五八 (385頁)

法□勘 王和々

*尾題後方4行目。「條記」は、「□」を「凝(?)）」とする。

BD01389 (張089) 無量壽宗要經 (393頁)

張英環

*尾題の下方。

第21冊 (BD01401～01494)

BD01472背 (寒072) (無量壽宗要經) 寺院題名 (331～332頁)

圖

* 2 箇所。

第22冊 (BD01495～01600)

BD01500 (寒100) 四分比丘尼戒本 (38頁)

比丘常秘寫

*尾題後方 1 行目。

BD01525背 (來025) (大般若波羅蜜多經卷一九三) 勘記 (121頁)

勘了

BD01547 (來047) 無量壽宗要經 (212頁)

唐再

*尾題後方 5 行目。

BD01554背 (來054) (四分律比丘戒本) 題記 (234～235頁)

神寂

[空白]

神寂

[空白]

「紹介戒本」

[空白]

神寂

第23冊 (BD01601～01698)

BD01617 (暑017) 大般若波羅蜜多經卷一一三 (100頁)

計

兩卷共紙卅四張、比丘談建寫

*尾題後方 2 行目。

BD01676 (暑076) 金有陀羅尼經 (260頁)

[チベット文字 (楊徳才寫)]

*尾題後方 5 行目。

第24冊 (BD01699~01800)

BD01733背 (往033) (佛名經 (十六卷本) 卷一三) 勘記、雜寫 (120頁)

庚辰書

[空白]

高崙

* 「條記」は、「崙」を「侖」とする。

第25冊 (BD01801~01868)

BD01815 (秋015) 金有陀羅尼經 (43頁)

[チベット文字 (安佔尙寫)]

* 尾題後方 2 行目。

BD01820 (秋020) 維摩詰所說經卷上 (75頁)

信京書已

「道京書結摩經一卷」

* 尾題後方 1、3 行目。「條記」は、「信京」を「信景」とする。

BD01821 (秋021) 無量壽宗要經 (78頁)

姚良

* 尾題の下方。

BD01830 (秋030) 觀世音經 (152頁)

沙州清信弟子田進晟、敬寫此經

咸通十二年六月廿九日、書畢

* 尾題後方 2 ~ 3 行目。

BD01835 (秋035) 無量壽宗要經 (193頁)

張卿

* 尾題の下方。

BD01842背 (秋042) (諸星母陀羅尼經) 題名 (245頁)

文英

BD01850 (秋050) 金光明最勝王經卷四 (298頁)

比丘智照寫

* 尾題後方 2 行目。

BD01857背 (秋057) (瑜伽師地論分門記卷三八) 題名 (360~371頁)
沙門洪真本
*貼継ぎ部分、12箇所。

第26冊 (BD01869~01931)

BD01872 (秋072) 淨名經集解關中疏卷上 (59頁)
□心

*尾題後方 3 行目。

BD01879 (秋079) 無量壽宗要經 (99頁)
汜子昇

*尾題後方 2 行目。

BD01879背 (秋079) (無量壽宗要經) 寺院題名 (100頁)
修

BD01885 (秋085) 無量壽宗要經 (128頁)
安國興寫

*尾題後方 7 行目。

BD01887 (秋087) 無量壽宗要經 (137頁)

—
王瀚經十卷共五十紙

*尾題後方 6 行目。

BD01909背 (収009) (大般若波羅蜜多經卷二〇〇) 題名 (283頁)
善才

BD01920 (収020) 無量壽宗要經 (333頁)
張涓子

*尾題の下方。

BD01920背 (収020) (無量壽宗要經) 寺院題名 (334頁)
金

第27冊 (BD01932~02000)

BD01940背 (収040) (金有陀羅尼經) 寺院題名 (54頁)
壽

BD01952 (収052) 維摩詰所說經卷上 (171頁)

比丘尼蓮華心為染深患得痊、發願寫

*尾題後方 3 行目。

BD01959背 (収059) (大般若波羅蜜多經卷一一一) 寺院題名 (210頁)

聖

BD01971 (収071) 無量壽宗要經 (276頁)

汎華

*尾題後方 2 行目。

BD01975 (収075) 大智度論卷三四 (300頁)

一校

*本文後方 2 行目。

BD01988 (収088) 無量壽宗要經 (388頁)

田廣談

*尾題後方 2 行目。

BD01995 (収095) 大般若波羅蜜多經卷三五— (422頁)

法應

*尾題後方 4 行目。

BD01998B (収098) 無量壽宗要經 (440頁)

張力沒藏寫

*尾題後方 1 行目。

BD01999 (収099) 無量壽宗要經經 (442頁)

[チベット文字 (張思鋼寫)]

*尾題後方 5 行目。

第28冊 (BD02001~02067)

BD02017 (冬017) 瑜伽師地論卷二六 (75頁)

福愛

*尾題後方 6 行目。

BD02022 (冬022) 大般涅槃經 (北本) 卷四〇 (105頁)

十七

*尾題後方 1 行目。

BD02044 (冬044) 無量壽宗要經 (240頁)

張略没藏寫

*尾題後方4行目。

BD02044背 (冬044) (無量壽宗要經) 寺院題名 (241頁)

金

BD02058 (冬058) 無量壽宗要經 (360頁)

張張

*尾題後方3行目。

BD02059背 (冬059) (大般若波羅蜜多經卷四一) 題名 (372頁)

法興

*「條記」は、「興」を「堅」とする。

BD02065 (冬065) 四分律戒本疏 (410頁)

壬子年十二月、沙州金光明寺僧大律師□□書其疏、用於流通記

*尾題後方、罫線上。

第29冊 (BD02068~02123)

BD02069背 (冬069) (維摩詰所說經卷上) 勘記 (27頁)

寫了

BD02072-1 (冬072) 瑜伽師地論手記卷三三 (55頁)

說畢 沙州僧洪真本

「卅三卷、八月卅日、說畢記」

*尾題の下方~後方1行目。

BD02072-2 (冬072) 瑜伽師地論手記卷三四 (55、63頁)

沙州洪真本

[本文・尾題]

已說聞聲及獨覺地、說畢 沙州洪真手本

*首題の下方、尾題の下方。

BD02072-3 (冬072) 瑜伽師地論手記卷三五 (63、70頁)

沙州洪真本

[本文]

已

第六、卅卷、壬說畢

*首題の下方、本文最終行の下方。

BD02072-4 (冬072) 瑜伽師地論手記卷三六 (71、81頁)

沙門洪真本

[本文]

說畢

*首題の下方、尾題の直下。

BD02072背 (冬072) (瑜伽師地論手記) 題名、補充註釋 (87~108頁)

沙門洪真本 (87~108、110~113頁)

*貼継部分、計26箇所。

沙門洪真 (109、114~115頁)

*貼継部分、計3箇所。

BD02078 (冬078) 無量壽宗要經 (176頁)

田廣談

*尾題後方3行目。

BD02083 (冬083) 無量壽宗要經 (201頁)

索慎言

*尾題後方6行目。

BD02083背 (冬083) (無量壽宗要經) 寺院題名 (202頁)

圖

BD02092 (冬092) 小抄 (263頁)

丙午年七月五日、大蕃国肅州酒泉郡沙門法榮

寫、手惡筆、若多闕錯、後有明師、望垂

改却

*尾題後方1~3行目。

BD02095背 (冬095) (大佛名略出懺悔) 題記、勘記、雜寫等 (277頁)

乙丑年正月九日、幸長闍梨書記

[空白]

乙丑年正月九日、永安寺有戒昇闍梨書記了

BD02098-1 (冬098) 無量壽宗要經 (284頁)

令狐晏寫

*尾題の下方。

BD02114 (藏014) 大般若波羅蜜多經卷二八六 (383頁)

比丘神威寫記

*尾題後方10行目。

第30冊 (BD02124~02200)

BD02127 (藏027) 無量壽宗要經 (24頁)

張加寺

*尾題後方2行目。

BD02134 (藏034) 無量壽宗要經 (64頁)

姚□

*尾題後方4行目、欄外。「條記」、記載せず。

BD02148 (藏048) 金光明最勝王經卷一〇 (134頁)

弟子李啗敬寫金光明經一部十卷、乙丑年已前

所有負債命怨家債主、願乘慈功德、速證菩

提、願得解怨釋結、府君等同霑此福

*尾題後方3行目。

BD02150 (藏050) 金光明最勝王經卷六 (138頁)

禪定

*尾題後方19行目。

BD02166 (藏066) 金有陀羅尼經 (233頁)

[チベット文字 (魯安達寫)]

*尾題の下方。

BD02166背 (藏066) (金有陀羅尼經) 寺院題名 (234頁)

圖

BD02191 (藏091) 金光明最勝王經卷一〇 (398頁)

姚□

*尾題後方6行目、欄外。「條記」、記載せず。

BD02200 (藏100) 無量壽宗要經 (431頁)

「龍興」

田廣談

*尾題後方 1～2 行目。

第31冊 (BD02201～02254)

BD02220 (閏020) 大般若波羅蜜多經卷三五二 (141頁)

法應

*尾題後方 5 行目。

BD02235背 (閏035) (大般若波羅蜜多經卷四七八) 題記 (303頁)

其經保宜誦裏中義理、省似頭尾

題名錯

第32冊 (BD02255～02310)

BD02295 (閏095) 藥師瑠璃光如來本願功德經 (275頁)

龍興寺僧慈定受持記

*尾題後方 4 行目。

BD02297 (閏097) 妙法蓮華經 (十卷本) (294頁)

一教竟

*尾題後方 1 行目。

BD02298-3 (閏098) 瑜伽師地論手記卷四一 (303頁)

手記

戊寅年後正月廿二日、說冊一卷竟

*尾題後方 3 行目。

BD02298背 (閏098) (瑜伽師地論手記) 題名 (304～311頁)

沙門洪真本

*貼繼部分 (15箇所)。

第33冊 (BD02311～02400)

BD02314 (餘014) 金光明最勝王經卷四 (22頁)

齋

*尾題後方 3 行目、雜写力。

BD02315 (餘015) 諸星母陀羅尼經 (24頁)

壬戌年四月十六日、於甘州脩多寺、翻譯此經

王顯

*尾題後方 3、6 行目。

BD02318 (餘018) 大般若波羅蜜多經卷七四 (49頁)

界比丘道真受持

*尾題後方 3 行目。

BD02323 (餘023) 無量壽宗要經 (92頁)

田廣談

*尾題後方 2 行目。

BD02323背 (餘023) (無量壽宗要經) 寺院題名 (93頁)

永安

BD02343 (餘043) 無量壽宗要經 (157頁)

李加興寫

*尾題後方 1 行目。

BD02357-3 (餘057) 無量壽宗要經 (250頁)

令狐晏兒

*尾題後方 2 行目。

BD02397 (餘097) 無量壽宗要經 (400、402頁)

張興国

[首題・本文・尾題]

張興国

*首題前方 2 行目、尾題後方 7 行目。

第34冊 (BD02401~02500)

BD02408 (成008) 無量壽宗要經 (46頁)

唐文英寫

*尾題後方 9 行目。

BD02425 (成025) 無量壽宗要經 (134頁)

令狐晏兒寫

*尾題後方 2 行目。

BD02439 (成039) 無量壽宗要經 (195頁)

鄧英子寫

「令狐和」

*尾題後方 1～2 行目。

BD02440-1 (成040) 無量壽宗要經 (197頁)

呂日興

*尾題の下方。

BD02440-2 (成040) 無量壽宗要經 (199頁)

呂日興

*尾題の下方。

BD02441 (成041) 大般若波羅蜜多經卷三三七 (201頁)

鄧英寫

*尾題後方 6 行目。

BD02456-1 (成056) 無量壽宗要經 (269頁)

令狐晏兒寫

*尾題後方 2 行目。

BD02467 (成067) 無量壽宗要經 (324頁)

張貞

*尾題後方 6 行目。

BD02468 (成068) 無量壽宗要經 (327頁)

張興國

*尾題後方 8 行目。

BD02475 (成075) 無量壽宗要經 (360頁)

鄧英

*尾題後方 3 行目。

第35冊 (BD02501～02600)

BD02502 (歲002) 金剛般若波羅蜜經 (16頁)

金剛一卷重須弥 所以我皇偏受持 八万法門皆了達

惠眼他心預得知

*尾題後方 9～10行目。

BD02509背 (歲006) (佛頂尊勝陀羅尼經 (佛陀波利本)) 題記、雜寫 (39頁)

念我語者、受我語者、

用我語者、我若不救、
誓當不轉、若見此經、
信敬供養

BD02512 (歳012) 佛名經 (二十卷本) 卷一九 (53頁)
沙門法瓊礼

*尾題後方 2 行目。

BD02525 (歳025) 無量壽宗要經 (121頁)
張瀛

*尾題後方 2 行目。

BD02531 (歳026) 無量壽宗要經 (146頁)
張略没藏寫

*尾題後方 2 行目。

BD02537背 (歳037) (金剛般若波羅蜜經) 題記、雜寫 (199頁)
持花供養菩薩

宋守真、宋□經是也

*「條記」は、「□」を「闍黎」とする。

BD02547 (歳047) 妙法蓮華經卷一 (255頁)
校定無錯

*尾題後方 2 行目。

BD02549背 (歳049) (妙法蓮華經卷七) 雜寫 (262頁)
忍辱修真寶嗔他逆福伊田高心不
者經是他曹家經

[空白]

[念佛菩]

*「伊」は右付小字。

BD02552 (歳052) 金有陀羅尼經 (273頁)
[チベット文字 (鄧安寫)]

*尾題後方 1 行目。

BD02574 (歳074) 無量壽宗要經 (365頁)
張涓

*尾題後方 1 行目。

BD02574背 (歳074) (無量壽宗要經) 寺院題名 (366頁)

脩

第36冊 (BD02601～02700)

BD02602 (律002) 金剛般若波羅蜜經 (8頁)

景龍二年九月廿日、昭武校尉前

行蘭州金城鎮副陰嗣媛受持

讀誦

*尾題後方2～4行目。

BD02604 (律004) 無量壽宗要經 (13頁)

康

*尾題の下方。

BD02624 (律024) 大般若波羅蜜多經卷四〇七 (119頁)

勘了

*尾題後方2行目。

BD02625 (律025) 無量壽宗要經 (122頁)

李曙

*尾題後方2行目。

BD02662背 (律062) (金光明最勝王經卷一〇) 題名、藏文雜寫 (277頁)

法堅

[チベット文字]

BD02672 (律072) 大般若波羅蜜多經卷二七七 (315頁)

比丘道斌

*尾題後方3行目。

第37冊 (BD02701～02792)

BD02706 (呂006) 大般若波羅蜜多經卷二九三 (18頁)

勘了

*尾題後方7行目。

BD02717背 (呂017) (無量壽宗要經) 寺院題名 (63頁)

圖

BD02722 (呂022) 無量壽宗要經 (80頁)

田廣談

*尾題の下方。

BD02727 (呂027) 無量壽宗要經 (88頁)

田廣談

*尾題後方2行目。

BD02745 (呂045) 無量壽宗要經 (224頁)

呂日興

*尾題後方2行目。

BD02745背 (呂045) (無量壽宗要經) 寺院題名 (225頁)

金

BD02752 (呂052) 無量壽宗要經 (247頁)

孟郎子

*尾題後方4行目。

第38冊 (BD02793~02873)

BD02831 (調031) 無量壽宗要經 (220頁)

汜子昇

*尾題後方1行目。

BD02840 (調040) 無量壽宗要經 (258頁)

張良友寫

*尾題後方2行目。

BD02840背 (調040) (無量壽宗要經) 寺院題名 (258頁)

永安

BD02842背 (調040) (無量壽宗要經) 寺院題名 (269頁)

永安

BD02843 (調043) 曇無德律部雜羯磨 (272頁)

比丘道宗敬寫供養

*尾題後方1行目。

BD02853 (調053) 無量壽宗要經 (328頁)

[チベット文字 (張思綱寫)]

*尾題後方1行目。

BD02858 (調058) 天地八陽神咒經 (360頁)

法輪轉盈

*尾題後方1行目。

BD02858背 (調058) (天地八陽神咒經) 寺院名 (360頁)

三界寺

*別面に貼付された小片に書写。

BD02862背 (調062) (佛名經 (十六卷本) 卷一) 題記 (378頁)

中和元年歲次壬寅後七月々盡日

BD02863 (調063) 妙法蓮華經卷一 (385頁)

癸酉

*尾題後方4行目。雜写カ。

第39冊 (BD02874~02953)

BD02891 (調091) 無量壽宗要經 (66頁)

文達

*尾題後方1行目。

BD02895 (調095) 大般若波羅蜜多經卷五一〇

比丘圓滿

*尾題後方1行目。

BD02901 (陽001) 大智度論 (異卷) 卷三四 (110頁)

善泰寫

用緋□

*尾題後方1~2行目。

BD02905 (陽005) 無量壽宗要經 (136頁)

張良友寫

*尾題後方2行目。

第40冊 (BD02954~03000)

BD02960 (陽060) 四分律第二分卷九 (48頁)

用昏廿張

*尾題後方1行目。

BD02970 (陽070) 大般若波羅蜜多經卷三三一 (129頁)

王瀚寫 第一校 第二校 第三校

盡十八紙

*尾題後方3、5行目。

BD02971背 (陽071) (四分比丘尼戒本) 題記 (137頁)

武僧靈德尼藏卷一

*雜写カ。「條記」は「一」を釈読せず。

BD02974 (陽074) 佛名經 (十六卷本) 卷一〇 (166頁)

卅四紙

*尾題後方2行目。

BD02976 (陽076) 妙法蓮華經卷一 (190頁)

唐大曆九年□□五日、太子通事舍人朱廣□□亡妣寫畢 十一年二月廿二日、
爲

亡男叅字獬豸轉讀

*尾題後方6行目。

BD02986 (陽086) 大般若波羅蜜多經卷一八七 (276頁)

勘了

*尾題後方21行目。

BD02996 (陽096) 大般若波羅蜜多經卷一八五 (402頁)

比丘福寫記

*尾題後方6行目。

BD02999 (陽099) 大般若波羅蜜多經卷四五六 (417頁)

曇真

*尾題後方3行目。

第41冊 (BD03001~03065)

BD03036 (雲036) 金剛般若波羅蜜經 (199頁)

弟子優婆夷李

*尾題の下方。

BD03060 (雲060) 無量壽宗要經 (340頁)

令狐晏兒寫

*尾題後方2行目。

BD03062 (雲062) 無量壽宗要經 (344頁)

張興國

*尾題後方3行目。

[附記] 本稿は、平成19年度科学研究費補助金・基盤研究(B)「英仏所蔵敦煌・吐魯番出土漢文文献の古文書学的比較研究」(代表：關尾)の研究成果の一部である。